



## Internship Team Carol

Tamara

Tina Thompson

Phaedra

Margaret

Carrie

James

Tyler

Kevin

Quay Carson

Caroline

# 爱上300的女孩

漫画・木笛

原著・吴淡如

Friendship Starts



These three lotuses  
represent three dif-  
ferent things.

The white lotus is the  
embodiment of intelli-  
gence. The pink lotus  
symbolizes beauty.

The purple lotus  
signifies fortune.

I have always  
loved beautiful  
things therefore I  
chose the pink  
lotus for my first



愛上  
300歲的女孩





That is an early  
spring night  
adorned by the  
gentle rain and  
the dancing wind



Our  
story  
begins  
from  
here



There once  
was a mountain  
path that  
wandered  
through a  
narrow grassy  
meadow field  
Nearby, an  
olive tree  
stands looking  
after all alone



This is a  
place where  
accidents  
often  
happen

Friendship Starts

















I CAN'T  
MOVE MY  
ARMS OR  
LEGS!

BY  
MYSTIC!



I-I FELL OFF  
MY GIGG JUST  
NOW. YOU CAN  
YOU HELP ME?



Could she  
possibly be  
dead?











Oh, how lovely!  
But what is she  
doing?

601



OH MY  
BODY

THIS  
IS...



THEY  
REALLY  
SHOULDN'T  
SPEED IN  
THIS RAIN  
LIKE THAT.

**DEMON!**

I  
already  
told you  
I'm not!

YOU REALLY  
ARE A DEMON!

THAT'S  
RIGHT!

ACOS  
ACOS  
ACOS  
ACOS  
ACOS

BEFORE, IT  
WAS YOU  
WHO MADE  
ME FELL OFF  
MY BIRD AND  
BROKE MY  
LEG,

Now I  
know  
!

WHAT  
DID I  
EVER DO  
TO YOU?

WHY?

BUT IT'S  
NOT ALL  
BECAUSE  
OF ME.

FELL OFF  
IT IS FATE  
AND FELL  
OFF IT IS  
YOU

WHO ASKED  
YOU TO RIDE  
SO FAST IN  
THIS KIND OF  
WEATHER?

DO YOU  
REALLY THINK  
THAT YOU  
ARE NOT AT  
FAULT?



SO, I  
CAN'T  
TELL  
YOU.

HEAVEN'S WILL  
CANNOT BE  
REVEALED, THAT  
WAS WHAT I WAS  
TAUGHT SINCE I  
WAS LITTLE.

!

AND IS  
THE ONE  
WHO  
DECIDES

BUT, WHO  
DECIDES  
FATE...?



THEN THE CAR  
THAT FELL WAS  
ALSO PART OF  
FATE?

IF  
THAT  
IS  
SO,

THAT'S RIGHT!  
IT'S JUST LIKE  
HOW YOU FELL  
OFF YOUR BIRD.



THAT  
OWNED IS  
NOT AS  
LUCKY  
AS YOU

HE AL-  
READY  
"LEFT".

BUT, WHERE  
ARE THAT  
CAR AND MY  
BIRD? I  
DON'T SEE  
THEM  
ANYMORE.

LET ME TELL  
YOU! THIS  
DESIRE FOR  
MUCH  
MEDITATION  
NOT EVERYONE  
IS LUCKY TO  
BECOME A  
GHOST!

YOU THINK  
ALL THE  
PEOPLE  
WHO ORO  
BECAME  
GHOSTS?

HA HA

LEFT  
?

YOU  
MEAN  
HE  
TURNED  
INTO A  
GHOST?

Then he  
must have  
died  
because of  
me...

What! I  
mean  
was...

I  
shouldn't  
have  
spaced  
...

He  
directly  
disap-  
peared

Dissolved  
into the  
air and  
flew  
away...



IT'S NOT  
BECAUSE  
OF YOU

DO NOT BE  
GUILTY

PART  
OF IT  
IS  
FATE

AND PART  
OF IT IS  
THE  
PERSON



**PASS THROUGH**

WHY IS THE  
HAND OF A  
GHOST SO  
WARM?

YOUR  
HAND IS  
WARM!





The background features a soft-focus illustration of anime characters. On the left, a girl with long, flowing brown hair and a gentle expression looks towards the viewer. On the right, a boy with dark hair and a blue jacket is partially visible, looking down. The overall color palette is light and ethereal, with hints of purple and blue in the background.

# FRIENDSHIP SCANS

PRESENTS

## CREDITS PAGE

TRANSLATOR: SUKEDO, YAKUYAMI

PROOFREADER: MISTRESS LUE

CLEANER: SRA

TYPESETTER: MINAMITASE (LM)

QUALITY CHECKER: PINKITSUTSUNO

FALL IN LOVE  
WITH A 300 YEAR  
OLD GIRL

VOLUME 1  
CHAPTER 2



AFTER SHE  
LEFT, MY  
LEG HURT  
EVEN MORE  
THAN  
BEFORE.

AND I  
PASS  
OUT.

WHEN I  
WOKED UP,  
I WAS  
ALREADY  
IN THE  
HOSPITAL.

WHY HIDE  
YOU SO  
NEGLIGENT?

✓ Friendship

Scans



AN  
ANGEL?  
THAT'S  
RIGHT, I  
MET AN  
ANGEL...

SHE  
BROUGHT  
YOU  
HERE...

THEN SHE  
SAID FIND  
THE PHONE  
NUMBER  
ON YOU TO  
CALL FOR  
ME.

THE ACCI-  
DENT  
CLOSED  
THOSE  
PEOPLE TO  
BE AND  
KILLED  
ONE  
PERSON.

THERE  
WAS  
NOT A  
LARGE  
POO-  
THER  
TO



WHO  
BROUGHT  
ME  
HERE?



A KIND-  
HEARTED  
PERSON

AND  
IT'S A  
GIRL.

EVEN IF I TELL  
THE TRUTH, NO  
ONE WOULD  
BELIEVE ME .

I COULD  
BARELY  
BELIEVE IT  
MYSELF.

SHE  
WAS A  
LITTLE  
ANGEL

⬆ 大廳

Hall  
Main entrance

⊕ 急診

Emergency

CAN  
YOU  
HEAR  
ME?





DID YOU DAIN LEMMEN?

I AM THE ANGEL...

DON'T YOU DO- REAM- BEEP?

WHAT IS  
THE  
MEANING  
OF THIS?





WHICH  
LOTUS  
WOULD YOU  
CHOOSE?

IF YOU  
WERE  
ME,











SO YOU  
STILL  
DOUBT  
ME.



SO,  
YOU  
ARE  
REAL!



THIS IS THE  
SECOND TIME  
WE MEET.



WHAT  
AN  
HONOR!



THAT'S WHY I  
COULDN'T  
RECOGNIZE  
YOU.



THAT IS  
BECAUSE  
RIGHT NOW  
YOU HAVE A  
DIFFERENT  
BODY...



NOT THE  
SECOND  
TIME!

I ALREADY  
TOLD YOU!

~~~~~

IN  
ADDITION...

MY APPEAR-  
ANCE AND  
PERSONALITY  
TOO, HAVE  
CHANGED.



YOU  
RECALL...

YOU'VE  
MET ME  
BEFORE  
IN MY  
PREVIOUS  
LIFE...?

You're  
Right!

WHAT KIND  
OF RELA-  
TIONSHIP  
DID I HAVE  
WITH YOU  
BEFORE?





THAT IS A  
POSSIBLE  
LEVEL.

I  
KNOW

HA HA HA



HA HA  
HA

WHY ARE  
YOU  
LAUGHING  
LIKE



THERE  
SUDDENLY  
IS A GCM-  
SECTION.

BECAUSE  
YOU LOOK  
WITH A  
SMILE  
EVEN I CAN  
NOT  
RECOGNIZE IT

OUT THE  
SHOUL IN  
YOU IS  
VERY  
SPECIAL.

IT  
SHINES  
SO  
GENTLY.











YOU

...

EVEN  
ANGELS CAN  
FALL!

BE  
CAREFUL!



LIVE  
ABOUT MY  
PREVIOUS  
LIFE...

I STILL HAVE  
SO MANY  
THINGS I  
WANTED TO  
ASK...



THE  
ALIBI LEFT!



DON'T LIVE  
A PERSON'S  
LIFE AS A  
JOKE!

PLEASE

THE PUBLISHER  
IS ABOUT TO BE  
RUSHED IN LET-  
TERS.

WHO  
TOLD  
YOU TO  
CAUSE  
THE  
MAYBE  
TO BE ON  
MAYBE.







THIS  
AREA IS  
NOT  
SAFE



THE  
POD  
DAYS  
BY



WHEN  
DID  
YOU  
MEET  
HER?

HE  
SAYS



UNBELIEV-  
ABLE, HE HAS  
GOOD EYES.



Believe

After  
that

BEFORE, IT  
WOULD BE  
THE COM-  
PLETE  
CONFI-  
DENCE.



LET'S  
EAT IN  
THE  
LIVING  
ROOM.

SINCE  
DURING IS  
HURT.

NEVER  
THOUGHT  
ABOUT HIS  
FEELINGS.



2



SUNSHINE

HE AND I  
USED TO  
RENT THE  
SAME ROOM  
TO WORK  
TOGETHER.

XIAO LAN  
OFTEN  
CAME  
OVER TO  
VISIT

Handwriting from J

BYE-  
BYE-

GOING  
FORWARD  
THE WAY







**THIS  
TRULY IS  
KARMA!**



There's more  
are playing?

IF ALL  
OF THIS  
DON'T  
SELL.

Oh

HE  
APPROVED  
A LOT?

IT  
TURNS



AM I INTERESTING AGAIN?



OH?

WELL THE ONLY ANSWER FOR MY MINDSET LIKE THAT!

SHAME!



WELL...

I HAD NO CHOICE, I COULDN'T ALL THE HARD SCRIPTS



WELL...

YOU ARE A MAN-GIRL!



哇

IT'S JUST ME!

CALM DOWN

BUT TO  
KEEP A  
JOB...

TO BE A  
FAMOUS  
ARTIST  
AND  
CREATE  
WORLD

IS VERY  
BARE

IS VERY  
DIFFI-  
CULT

I JUST  
WANT  
THE  
PLOT



THIS FEELING...



AND  
LIKE  
THAT?

YES

SURELY  
FATHER?

DO IT  
ALL  
RIGHT?



HOW DO  
YOU  
KNOW I  
NEED  
HELP?

BECAUSE  
I AM  
VERY  
POWERFUL...

I NEED  
YOUR  
POWER...

DON'T  
FEEL  
SO  
DOWN...

THE PAIN  
SEEMS  
TO...





ALL RIGHT

BUT YOU NEED TO BE PRESENT

BECAUSE THIS IS A STORY OF THREE LIVES.



STATE YOU'D BE HERE.

CAN'T YOU COME TELL ME.

TELL ME ABOUT MY PREVIOUS LIFE, OK?

WHERE HAVE I MET YOU BEFORE?



NO I CAN'T SAY TOO MUCH



THEN, TELL ME ABOUT YOURSELF

FIND THEM ?

SURELY THAT WOULD BE A GOOD IDEA



THAT'S  
RIGHT?

AS A  
HUMAN?

YOU  
HAVE  
LIVED  
THOSE  
LIVES.



BEING  
HUMAN WAS  
A PUNISHMENT  
FOR  
MYSTERY &  
REFUGE?

THAT'S  
NOT  
POSSIBLE  
OUR LIVES  
WERE TIED  
TOGETHER  
TOO?



YOU ARE  
NOT GOOD  
ENOUGH



ONLY FOR  
ONE MORE  
TIME IF  
NEED

YOUR  
DEAD IS  
CHANGE  
OF BEING  
DECEASED



ABOUT ONE  
HUNDRED  
YEARS AGO,  
I WAS A  
HUMAN

BECAUSE OF THE  
TWO MISTAKES I  
MADE, I WAS  
SENTENCED TO  
EARTH TO LIVE AS  
A HUMAN AS  
PUNISHMENT

THE FIRST  
TIME I WAS  
LIVING AS A  
HUMAN  
WOMAN.

IT WAS  
VERY  
DIFFICULT. I  
HAD THE  
HARDEST  
TIME



DO YOU REALLY  
WANT TO  
HEAR THE  
STORY?

YES,  
PLEASE.

YOU  
WANT TO  
KNOW  
WHO  
YOU  
ARE?

IF YOU WANT  
TO KNOW, I  
WILL HELP YOU  
FIGURE OUT  
YOURSELF  
WITHOUT ME  
SAYING IT  
OUTRIGHT.

I WILL  
START BY  
TELLING  
YOU ABOUT  
THE FIRST  
TIME I WAS  
LOST AS A  
HUMAN  
ORPHAN.

I FEEL THAT  
YOU CAN'T  
EVER  
BECOME A  
PERSON.

BECAUSE  
YOUR  
SOUL  
CAN'T  
HAVE THE  
SAME  
LENGTH AS  
A DEATH.

OH, I  
HAVE  
TOLD  
YOU  
ALREADY.







## Internship Team Cards

Tamara

Tasha Torgoff

Phaedra

Margaret

Cassie

?

Tyler

?

Quincy Carter

Cynthia

My master  
would hold  
out these  
branches

Every one of  
us angels must  
understand  
about our boss

Because I on  
the angel that  
master favors  
the most

Before I  
step into  
the realm of  
reincarnation...

He's worried  
that I might  
encounter many  
misfortunes

MASTER

So, he  
wanted to  
give me a  
gift before  
I have to  
leave.

YOUR  
ROLL-  
IN PART  
OF YOU

OH, I  
SEE. YOU  
DON'T HAVE  
A LOT OF  
FEELINGS.

THESE-  
FOLK  
WENT YOU  
ARE DOWN  
INTO THE  
HUMAN  
WORLD.

YOU  
WILL BE  
A GIRL.



YOU COULD  
EASILY BE  
SWEEP AWAY  
BY THE CLO-  
UDS TO MANY  
DIFFERENT  
PATHS

THE FLOW  
OF DESTINY  
IS VERY  
STORMY  
AND UN-  
STABLE...

UNDER-  
STOOD  
WELL.

BUT I  
CANNOT  
CHANGE THE  
COURSE OF  
DESTINY

BECAUSE,  
THERE ARE  
MANY OTHER  
FACTORS AS  
WELL AS  
SAVED THE  
WORLD  
ALONE...

DO NOT  
WORRY  
EVERYTHING  
NOW DO I  
HAVE TO  
Worry  
ABOUT  
EVERYTHING

IN HEAVEN,  
THERE ARE  
MANY OTHER I  
NEED TO TAKE  
CARE OF...





YOU WILL  
FORGET  
THAT YOU  
ARE AN  
ANGEL.

WERE YOU  
DESCENDING  
TO EARTH.

SO THAT  
IT CAN  
LESSEN  
THE MIS-  
FORTUNE.

HOWEVER,  
I WILL  
GIVE YOU  
A GIFT.

BUT GOD  
WILL  
STAY WITH  
YOU FOR  
THE REST  
OF YOUR  
LIFE.

The white  
lotus is the  
embodiment  
of intelli-  
gence. The  
pink lotus  
symbolizes  
beauty.

Each of these  
three lotuses  
has different  
power.

The purple  
lotus signi-  
fies fortune.

I have always  
loved beautiful  
things.



AND I AM  
ATTACHED  
TO MY  
BEAUTY

SO I  
DECIDED  
TO BRING  
IT TO  
EARTH

THERE-  
FORE I  
CHOOSE  
THE PINK  
LOTUS

AND GIVE  
THE SWEET  
WENG PO  
TANG\*

\*WENG PO  
TANG = A  
SOLD THAT  
WILL MAKE A  
PERSON  
FORGET  
HIS/HER  
PAST LIFE

THEN  
JUMP  
INTO THE  
SEA OF  
FATES.



THAT  
MEANS

A PERSON  
CANNOT  
CHOOSE  
THEIR  
FATE

THAT'S  
WRONG

NO ONE  
IS THE  
REASON  
FOR THAT  
TRAGEDY...

THAT'S  
WRONG...



In the end,  
I became  
the daughter  
of the So  
family in  
Jiangnan.

IN THE EAST WORLD, PEOPLE  
KEEP BEING SWEEP AWAY  
BY THE STRONG OF KARMA.  
NO ONE <sup>EVER</sup> COMPREHENDS  
THEIR FIST SELVES. NO  
ONE CAN KNOW WHERE  
THEY WILL GO...



EVEN IF I  
TALK VERY  
LITTLE OR  
SMILE VERY  
LITTLE...

I STILL  
ATTRACT  
PEOPLE'S  
ATTENTION

EVEN  
SPACE I  
WAS  
LITTLE,

I WAS  
ALWAYS  
THE MOST-  
TALK-  
TIGHT  
CHILD IN  
TOWN

BUT I WAS  
THE NEW-  
BIRTH  
CHILDREN  
IN THE  
FAMILY

BEHIND MY  
ELDEST  
AND  
SECOND-  
ELDEST  
SISTER

EVERY TIME  
MY SECOND  
AND OLDEST  
SISTER  
WAS  
MARRIED,  
MY FATHER  
WOULD  
ALWAYS  
GIVE  
HER  
AND  
HER  
HUSBAND  
TO  
ANOTHER  
FAMILY...

WHENEVER MY  
MOTHER  
SPOKE  
IN  
OUTSIDE, A  
LOT OF MEN  
AND  
WOMEN  
WOULD  
ALWAYS  
GET  
IN





However,  
an event  
happened  
that  
would  
change  
all of  
that...



MY  
FATHER'S  
JOB IS  
TAKING  
CARE  
OF THE  
ORPHANS...

THAT  
BELONGS  
TO  
MY  
MOTHER



WE CAN'T  
ALLOW  
TO  
GROW  
UP  
ORPHANS



THOSE  
WERE  
THE  
LAST  
DIRECT  
MEMO-  
RIES OF  
MY LIFE

MY MOTHER DIED  
AND MY FATHER  
STARTED  
OFFER US  
TO THE ACADEMY  
TO FIND SOME  
VEGETABLES



BECAUSE  
I WAS  
PRETTY  
I WAS  
NOT  
GIVEN  
ANY  
AND  
I WAS  
TAKEN  
CARE OF  
FOR  
THAT  
YEAR  
AT  
HOME

UNTIL  
MY MOTHER  
CAN GIVE  
US TO  
A BOY



EVERY  
TIME  
MY MOTHER  
WAS PRE-  
PARED  
FOR  
MY  
FATHER  
DIED  
IT  
TO  
MY  
FATHER



I STILL  
REMEMBER  
THAT  
STORMY  
NIGHT

MY FATHER  
STOLE AN  
EGG FROM  
MASTER  
HUNGRY FOR  
LIFE

MY ELDEST  
BROTHER  
BOILED IT  
AND DIVIDED  
IT INTO SIX  
PORTION



Friendship Food

DON'T BE  
SUCH A  
SLUT!

NAUGHTY  
CHILD!



YOU WILL  
BE KICKED  
OUT OF  
YOUR  
HUSBAND'S  
FAMILY

NO ONE  
WILL  
MARRY A  
SLUT!





OMY HEARTS...

BOTHEN!  
ARE YOU  
ALL  
RIGHT?

MY  
DEARHEEN  
HEEEN!  
NO  
MAYBE...



MOTHER!



FATHER!

FATHER!  
HEEEN?



MY DEAR  
CHILDREN!



CHILDREN!  
MY CHILDREN!



FATHER,  
MOTHER IS  
GOING TO  
GIVE BIRTH

FATHER



GRACIOUS  
GO READ  
MOTHER'S  
LETTER



IT'S  
DANGER  
NEARLY  
OUT-ROD

BUT



WHY ARE  
YOU STILL  
HERE?  
MOTHER-LOV

THAT  
WILL-DO  
THAT-ONE

GO  
MOTHER





YES

CHILD COME HERE!



HELP ME  
TELL THE  
GUEST OUT

FATHER!

BUT SHE STILL DID  
WHAT MY FATHER  
SAID

AT THAT TIME  
MY SECOND  
ELDEST SON  
ONLY SEVEN  
YEARS OLD  
HE DIDN'T  
KNOW ANY-  
THING



USUAL  
THE  
LIGHTNING  
SHOWED  
NO SIGN  
OF RAIN



THE  
BABY  
IS  
DEAD

FATHER!

WHEN THE  
BABY CAME  
OUT SHE HAD  
ALREADY  
TURNED  
PURPLE...

PLEASE  
DON'T  
LET

ANY-  
ONE

NEAR

IT  
WAS  
A  
REAL  
GOD

THERE WAS  
BLOOD EVERY-  
WHERE AND MY  
MOTHER'S BODY  
WAS VERY COLD.



BUT ONE  
REFUSED.  
THINKING  
THAT IT  
MIGHT BE  
A BOY.

I  
WISHED  
HIS TO  
BROTHER.



WHEN RADIAS  
LIES DEAD.

MY  
BROTHER  
WAS  
ALREADY  
DEAD.



AND WHEN  
TRIED TO  
JUMP MY  
FATHER TO  
MY OWN  
DEATH.

YES,  
JUST A  
LITTLE  
MORE  
THAN  
RADIAS.



MY BROTHER  
WOULDN'T  
HAS BEEN  
THAT FAR  
O' FALLEN YET.



IT WAS A  
BOY.

I  
HOPED.

IT IS  
LATEBORN  
THE END OF  
THE YEAR  
WHY ARE  
YOU NOT  
FINDING YOUR  
DEBT?

BUT THE  
UNFOR-  
TUNATE  
GUY WAS A  
BOY.



IT WAS  
THEY FOR  
ALL TO BE  
SOLD OFF  
TO AN-  
OTHER  
FAMILY.

THE THING  
I WAS  
AFRAID OF  
THE MOST  
CARE.





WHEN I WOULD  
BE SOLD TO  
HAPPY HALL  
PALACE,

I WAS  
FIVE  
YEARS  
OLD

WHEN I FIRST  
SAW THE  
OWNER, I  
THOUGHT  
THAT SHE  
WAS A PRINCE

AS  
QUICK  
A  
HUM  
BEE...

AND  
SHE  
IS  
STILL  
VERY  
LITTLE

SHE WON'T  
GO OF AGE  
UNTIL  
ABOUT TEN  
MORE  
YEARS

BUT SHE  
WAS  
VERY  
ATTRACTIVE



ONE OF  
THE PREY-  
TEST  
GIRL IN  
TOWN

AND  
SHE IS  
VERY  
ONE-  
MIND

MY NAME WAS  
CHANGED TO  
LUMBER AND  
I HAVE NO  
CALL HER  
MOTHER

MY BROTHER  
CHANGED TO  
TERRA

LUMBER,  
SINCE  
YOU  
HAVE  
BORN A  
POSSIBLE  
BODY

YOU NEED  
TO LEARN  
THE LUTE

FROM THE  
TWIN ONE-  
MIND'S  
NEW TALENT  
THE LUTE BY  
A BLIND  
MASTER



OFTEN, I WOULD  
LOVE TO SLEEP BE-  
CAUSE I MISSED  
MY HOME AND  
WAS LONELY



FURTHER-  
MORE,

MOTHER TOLD  
ME TO BE OBE-  
DIENT, SO THAT  
NO ONE CAN  
MAKE FUN OF  
ME FOR BEING  
FROM A POOR  
FAMILY



ONE DAY  
AS I WAS  
PLAYING A GAME,

I ACCIDENT-  
ALLY WROTE  
A STORY

MOTHER  
DOESN'T  
HAVE BIRTH

NO  
LEAK-  
ING  
STOCK

NO NEED  
TO  
WORRY  
ABOUT  
FUTURE  
OR  
PAST

I  
DON'T  
KNOW

WHERE I WILL  
GO IN THE  
FUTURE

HOW  
COULD A  
GIRL  
USE SO  
MUCH  
FORCE?

STILL  
SO  
YOUNG

A  
POSSIBLE  
GOD

BUT YOUR  
STRENGTH  
IS TOO  
STRONG

I SURPRISE  
THAT YOU MET  
A GOOD  
JUDGEMENT  
FROM AN  
BLIND  
MASTER

A  
STRONG  
MIND IN A  
WEAK  
BODY

I READ  
THAT IN THE  
FUTURE

SHE WAS A  
POUND AND  
BEAUTIFUL  
WOMAN SHE  
ALWAYS  
WORE THE  
FINEST  
CLOTHES  
AND  
JEWELRY

MY FATHER  
WOULD  
NOT BE  
ATTRACTED

AND SHE  
WAS VERY  
TALENTED

SHE WAS  
GIFTED WITH  
TALENTS AND  
KNOWLEDGE

SHE HAD  
A LOT OF  
TALENTS  
AND  
KNOWLEDGE

YOU WERE TO  
MARRY ME  
AND TO LIVE

WAS IT  
YOUR  
WILL?

ONE DAY HE  
DROVE AWAY  
FROM ME

WAS IT  
YOUR  
WILL?

THAT  
DAY I  
WAS  
LIVING  
AND  
YOU  
WERE  
NOT



# 接客



THIS  
IS  
ME!

YOU  
ARE!



WHEN THE  
DAY OF MY  
FOURTEENTH  
BIRTHDAY  
CAME...



THAT'S ONLY  
ABOUT



IT SEEMS  
YOU  
WILL BE  
LITTLE

WILL YOU  
WAIT TO  
ENTER TO THE  
STORY



I'M  
READY!

I  
FOUNDT  
-



EVERYWHERE,  
THE HOUSE WAS  
ILLUMINATED BY  
LIT UP BY MANY  
PINK CANDLES.

THEY TURNED  
ME INTO A  
BEAUTIFUL  
YOUNG LADY.

YOUR  
MOM IS  
SO PRETTY

HOW  
PRETTY

THAT'S  
CUTE







THE FATE  
OF FATE!

THE FATE  
OF FATE  
DETERMINED  
IN THE  
MINDS OF  
YOU

IT WAS  
WITHIN  
THE  
MINDS  
OF  
THE  
FATE  
OF FATE

AT THAT  
TIME, I  
HAD NO  
SOLLY  
WHAT  
HAPPENED  
TO  
HAPPEN  
AFTER  
HAPPEN



LATER THAT  
NIGHT, I  
REALIZED  
HOW  
MEANINGLESS  
EVERYTHING  
WAS...



OH MY, THEY  
ARE ALL  
EX-  
PRESSING  
JOYFUL

HAPPY  
FELLS  
BUT  
HAPPY  
FELLS  
HAPPY  
FELLS



WHY IS IT  
RED?

I'VE JUST HAD  
DISPOSABLE, TENS  
TENSED AUTO.

WASTED  
FRANKLY

HE IS A  
LOT  
COLDER  
NOW

NO?

DELICIOUS...

LET ME GO!

NO!



I  
SPREADLED  
WITH ALL MY  
JOJO-TO

YOU WANT  
TO RUN  
JUST NOW?



MOTHER,  
HELP ME!





YOUR ACTIONS ARE  
CONSIDERED  
VERY NAUGHTY  
WON'T YOU  
DOING FOR  
YOUR ALL  
THOSE REASONS

FROM NOW  
YOU HAVE  
NO LONGER  
ANY PLACE  
LIVE THERE

WHAT  
HAPPENED  
I  
GUESS  
TEACHING  
YOU



YOU ARE  
NOT GOING  
TO LIVE

I HAVE  
NOT  
CHOOSE  
BUT TO  
ACCEPT  
MY FATE

IF NOT I WILL BE  
LOCKED UP AND  
PUNISHED

AND THAT MEANS  
I WILL BE  
CRUCIFIED

MYSELF  
WILL BE  
APPROACHED  
TO MYSELF  
THINGS



BUT I  
NEED  
KNOW  
THAT THIS  
WAS JUST  
THE BE-  
GINNING



I HAVE TO  
READ IT

WHEN  
ALMOST  
HOURS TELL  
SUNSET I  
BAM COU-  
DOWN AND  
THROW UP



NO  
HELP!  
IT'S  
NO  
BAPTIST

THEY  
WILL  
FIND  
ME



HOW  
HODDLELY!







YOU HAVE NO  
CONTINUOUS  
LIFEWIRE

I CAN'T  
TELL YOU

DON'T  
TELL ME  
I HAVE  
BURNED  
THINGS

WELL, I  
APPEARED  
IN THE  
STORY, YET?



THERE WAS A TIME I  
THOUGHT THAT LOVE  
AND HATE ARE NOT A  
TRANSCENDENT THING. IF  
THERE IS ONLY LOVE  
THEN ONE DAY THERE  
WILL BE NOTHING BUT  
MORE SUFFERING. ON  
THE CONTRARY IF ONE  
ONLY PASSIONATELY  
HATED, THEN THERE  
IS NO LIFE IN IT.



THE  
STORY IS  
NOT  
FINISHED  
YET

YOU ARE  
NOT WISE-  
THAT



I  
DON'T  
LIKE  
YOUR  
EYES



I DON'T  
SAY IT  
EITHER

AND I  
WISH-  
COULD  
CONSIDER  
BEING  
HEARD



IT'S  
A BELLER  
LAST, AND  
THE  
HORN, I  
SAY!  
YET!



IT'S  
A BELLER  
LAST, AND  
THE  
HORN, I  
SAY!  
YET!

HEAR  
Y!

THE  
PLACE  
AGAIN!

NOTHING

HOW  
WILL  
YOUR  
BUT?

IT'S  
GOOD

THE  
WORLD  
THAT  
YOU  
ARE



THE HE  
DONT  
NOW  
HAVE NO  
ENERGY  
TO  
OBLIVE  
ANY-  
THING

MY BODY IS  
ALL BRUI  
UP AND MY  
HEALTH IS  
FALLING  
THERE IS  
NO TREAT-  
MENT



YOUR  
AND  
FALL  
DOWN A  
BED  
LATELY

YOU  
OFFER  
SOMEONE  
FALL  
DOWN  
LATELY



I  
HOPE  
YOU  
RE-  
COVER  
QUICKLY

DON'T  
FORGET  
WE  
ARE A  
TEAM





PERIODS MY  
BLUES FOOT  
I WOULD  
MENTALLY TUNE.

I CAN'T THINK  
OF ANYTHING

THE LITTLE  
ANGEL IS  
ALWAYS ON  
MY MIND



ПОШИШИ

ПОШИШИ



AND NOT WORRY ABOUT WORK!

WHO TOLD ME TO BE SO BUSY PLAYING AROUND .



IS DON'T KNOW WHETHER TO BE HAPPY OR SAD



NOT CARRYING FOR ME ANYMORE

EVEN KIMILAN LEFT ME.



WHY DO I STILL MISS HER? IS IT BECAUSE I'M LONELY?



NOT GOOD!

I NEED TO STOP THINKING.

NOT GOOD!

BUT AT LEAST I NEED TO BE HAPPY FOR HUMANITY

I AM SUCH A LOSER...



HUH?

WHAT ARE  
YOU  
TALKING TO YOUR-  
SELF  
ABOUT...

SO  
EARLY  
IN THE  
MORN-  
ING?



I DON'T  
HAVE ANY  
RESTRAINTS  
IMPOSED  
ON ME.

YOU  
SCARED  
ME FOR A  
SECOND

YULAN,  
YOU  
CAN  
APPEAR  
ANYTIME  
THE  
DAY?



IS THAT AN  
ILLUSION?

IT CAN'T BE .

YULAN?

WHAT IS  
THAT?

STRANGE,  
IT SEEMS  
SHE GROW  
UP A LOT







BECAUSE OF  
THAT I DON'T  
LIKE BEING A  
HUMAN I CAN'T  
STAND ALL THE  
PAIN OF THE  
BODY

IT MUST  
HURT A LOT. I  
WAS HUMAN  
ONCE SO, I  
CAN UNDER-  
STAND



HE WAS A  
VERY  
STRANGE  
MAN

IT'S  
OBVIOUS  
THAT HE  
DOESN'T  
WANT  
THAT

WHAT  
WAS I  
FINDING  
AFTER  
THAT?

DO  
WANTED  
THANKS  
BUT SHE  
WAS BACK  
YOUR  
FEEL-  
INGS?



WHEN I  
TURNED IN, I  
WAS ALLOWED  
TO CHOOSE  
ANOTHER MAN  
AS MY CUS-  
TOMER.

WITH THE  
QUALITY  
THAT BELONGS  
TO  
ME.

I CAN'T BE DEPOSED AND LIVE LIKE THAT FOREVER.

LI JIAQIN BECAME THE BEST COURTESAN IN PEKING'S HILL PALACE.

IT'S WHOSE THE MOST BEAUTIFUL TO OUTFITTERS

WANT GOLD AND  
PEARLS?

I HAVE MORE THAN  
ANY COURTSHIP  
COULD EVER OBLAY.  
OF

WHAT I WOULD NOT  
WANT...





HUH?  
WHAT'S  
WITH THAT  
FACE OF  
YOURS?



MANY  
HOUSES  
AND  
LANDS

IN ADDI-  
TION, I  
ALSO  
HAVE...



**SPEECHLESS**



THAT'S  
NOT  
REALLY  
TRUE

YOU  
WERE  
LIVING IN  
LUXURY



FURTHER-  
MORE, I  
HAVE TO  
SERVE MANY  
MEN



CAN GRAB-  
BREAD ANY  
SECOND

BECAUSE  
ALL THAT  
POSSES-  
SION...



IT'S LIKE  
SAND SLIP-  
PING THROUGH  
ONE'S FINGER



HA HA  
HA HA



H  
A  
H  
A  
H  
A



I  
ADVISE  
YOU

MR. LIANG  
IS BOTH  
SO BEAUTIFUL  
AND TALENTED

HAATED  
WANG,  
YOU  
PRAISE  
ME TOO  
MUCH.

SO PRETTY!  
YOU STOLE  
MY HEART!

THE  
DUNGEON  
WAS  
TRUE

YOU SAID  
THAT IF  
LIANG  
CAN WRITE  
POETRY  
YOU WILL  
GIVE HER A  
GIFT.

THAT'S  
RIGHT,  
HAATED  
WANG.

HAVE YOU  
FORGOTTEN  
WHAT YOU  
PROMISED  
ME?

HAATED  
WANG.



# HOUSE DEED ?!



TO WIN A PRIZE-  
TASTE A HOUSE?

I WILL  
GIVE  
THIS TO  
YOU  
THEN



I ONLY  
HAVE  
THIS



HOW COULD  
I FORGET?  
IT'S JUST  
TODAY I  
DON'T  
HAVE ANY  
MONEY



THANK  
YOU  
MASTER  
HILLING.  
HERE IS  
SOME  
WINE



HERE IS  
SOMETHING  
YOU  
WANT  
TO  
SEE  
YOU  
WILL  
LAUGH







MY HEART  
FEELS  
SO TIGHT



LITTLE  
JASPER

ARE YOU  
HAPPY  
FOR ME?



I WISH  
YOU ALL  
THE  
HAPPY-  
NESS.



OF  
COURSE  
HE



YOU ALREADY  
WORK HARD ALL  
YOUR LIFE.



I  
WILL  
GIVE  
YOU  
THIS



!!  
ARE YOU  
SURE??



THIS IS  
MY GIFT  
TO YOU.



BECAUSE  
FATHER  
WON'T  
ACCEPT  
ME



BUT I  
CAN'T GO  
TO YOUR  
WEDDING.



MAYBE BEAUTY  
IS A SIN? I  
CAN'T BELIEVE  
THAT.



I WAS LED TO  
ONE WRONG TURN  
AFTER ANOTHER  
JUST BECAUSE I  
WAS BEAUTIFUL.

LEARNED  
I HAVE TO  
LEAVE NOW.

I WILL  
BECOME  
THE WIFE  
OF  
OFFICER  
CHEN.





*Contract*

I FORGOT HALF  
OF MY LIFE  
MAKING MONEY  
BUT ALL OF  
THAT SACRIFICE  
DO NOT EVEN  
COME CLOSE  
TO HALF OF  
WHAT YOU  
EARNED

THAT'S WHY  
THERE IS NO  
NEED FOR IT.

ANYHOW,  
YOU WILL  
RELEASE  
ME?



ALL  
THESE  
YEARS,  
YOU  
HAVE  
WORKED  
HARD.

I DON'T  
OWN YOU  
ANYMORE.  
YOU ARE A  
FREE  
PERSON  
NOW.

THANK YOU VERY MUCH





I JUST WANT YOU  
TO REMEM-  
BER THIS...



I HOPE YOU  
WILL FIND A  
GOOD MAN



IF YOU  
DID NOT  
BUY ME  
THEN,

I WILL  
NOT BE  
WHAT I  
AM  
TODAY



THAT YOU  
CAN HAVE  
THE  
DECISION  
BUT THEIR  
HEART IS  
ANOTHER  
BODY



WHETHER  
HE IS RICH  
OR POOR,  
IT'S OKAY

ALL THAT  
MATTERS  
IS YOUR  
HAPPY-  
NESS

I AM  
AFRAID

IF I  
LEAVE  
HIS  
PALACE,  
WHERE  
WILL I  
GO?

THAT'S  
RIGHT...

TO POSSESS  
SOMEONE'S HEART  
IS VERY DIFFICULT,  
EVEN THE SMALLEST  
OF AN ORDINARY  
DREAM IN LIFE, IT IS  
TRULY HOPELESS.

MISS  
LANDER,  
YOU HAVE  
BE-  
TURNED!

SINCE THEN,  
I DROWN  
MYSELF IN  
SAILING AND  
DRANK UNTIL  
VERY LATE AT  
NIGHT.

TELL HIM TO  
GO HOME. I  
DON'T NEED  
MONEY!

UNLESS HE  
IS THE  
EMPEROR,

HE IS  
NOT  
SOME  
RICH  
PERSON.

HE IS  
JUST  
SOME-  
ONE  
WHO  
SELL  
OIL.

PLEASE  
DON'T  
BOOBY  
ME.

HOW MUCH  
MONEY DO  
YOU TAKE  
FROM HIM?

THERE IS  
A CUS-  
TOMER  
WAITING  
FOR YOU

AND YOU  
HAVE  
DE-  
TURNED

HMP

LOOK  
AT ME!

I CAN'T  
EVEN STAND  
BY MYSELF  
HOW CAN I  
SERVE A  
CUSTOMER?

YOU ARE THE  
MONEY!

BUT HE IS  
NOT LIKE  
THE USUAL  
CUS-  
TOMER

I DON'T  
CARE WHO  
HE IS!

LET MEE WHAT THO  
KNOT LOOK LIKE



~~~~~

ALL RIGHT,  
JUST TELL  
HIM TO  
COME IN



WHO DO  
YOU  
TAKE  
HE  
FOR?

HOW  
POOR  
WAS!

**OIL  
SELLER  
?**



TO SAVE  
UP AN  
LOT OF  
MONEY

HE  
WONDED  
VERY  
HARD  
ALL  
YEAR  
LONG



ON  
HOLD  
OF  
MEET-  
ING  
YOU  
ONCE

HE  
ALREADY  
WATED  
FOR  
THREE  
YEARS



So  
funny

TO  
THIS  
MOMENT  
HE  
HOW  
FOR  
CHART













A  
H  
H  
H  
H  
!



NEED  
YOU ARE  
RATHER

I MET AN OIL  
SELLER, WITH  
AN USH OF  
MONEY IN HIS  
HANDS

HIS HONEST  
GAZE WATCH-  
ING ME WITH  
BOTH PITY  
AND LOVE.



THAT NIGHT  
WAS THE NIGHT  
I KNEW HAPPY-  
NESS BECAUSE  
I GOT TO LIVE  
IN THE MIST  
OF LOVE



THIS IS THE  
FIRST TIME  
I SEE YOU  
THIS HAPPY

LI-  
ANG  
BO,



LAST  
NIGHT I  
HAD A  
DREAM.

TRALLY

HE JUST  
LEFT THIS  
MORNING.

THAT  
REALLY  
HAPPENED?

HOORAY

TOO BAD  
IT WAS  
JUST A  
DREAM.



WAS HE  
ANGRY?

TO MEET  
YOU.

HOW  
PITIFUL.

REALLY?

YOU THREW  
UP ALL  
OVER HIM.

OBTAINABLE

THERE IS  
PROBABLY  
NO ONE  
WHO CAN'T  
NOT BE MAD  
AT THAT.

HE WAITED  
FOR THREE  
YEARS.









NO NEED TO  
PITY...

JUST WANT  
TO MEET  
ME...



JUST  
WANT TO  
TALK?

HOW  
BITTER!

WAS  
LAMPED?



WHAT IS  
HAPPENING  
TO ME?

DID I  
SAY  
SOME-  
THING  
WRONG?







THAT WAS THE  
FIRST TIME I  
EXPERIENCED  
LOVE

IT WAS THE  
SAME WITH HIM.





BEIDES  
LOVE, I  
DON'T NEED  
ANYTHING  
ELSE



LOVE IS  
SUCH A  
WONDER.



WASTELAND  
2

IT SEEMS THAT  
YOU HAVE  
GROWN UP.  
YOU BECAME  
PORTIER AND  
MORE WASTELAND

I DON'T  
UNDER-  
STAND  
ANY-  
THING

IS  
THAT  
RIGHT  
?

VILLAIN



DISAPPEAR

YULAN!

YULAN!

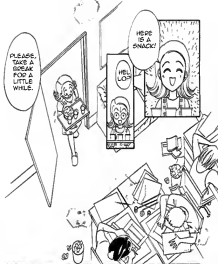




EVER SINCE  
I COMPLI-  
MENTED  
HOW SHE  
HAD GROWN

THE LITTLE  
ANGEL  
MOVED  
SHOWS  
UP AND  
AWAY

SOUND OF THE GUN







~GONG-GONG~

NO,

ACTUALLY, I  
NEED TO  
THANK YOU



TO BE  
ABLE TO  
HELP  
YOU,

I DON'T  
FEEL SO  
USELESS  
ANYMORE



I WILL  
GO  
BACK  
NOW





THAT'S  
WHY I AM  
JUST  
GLAD THAT  
I CAN GO  
SOME-  
WHERE

EVEN THOUGH  
HE ALWAYS  
COMPETES WITH  
EACH OTHER, A  
TURTLE LIKE HE  
DOESN'T HAVE  
WHAT IT TAKES  
TO WIN AGAINST  
YOU.

IF YOU  
CONTINUE  
BEING  
LAZY.

THERE IS  
HOPE FOR  
ME TO  
SURPASS  
YOU.

HEHE.  
WHY ARE  
YOU  
TALKING  
LIKE THAT?

I STILL  
NEED TO  
WORK  
VERY  
HARD

IN ORDER  
TO CATCH  
UP WITH  
YOU.

A GREAT  
TALENT  
LIKE  
YOURS.



YOU  
HAVE THE  
Talent  
OF A  
GABBIT

IF YOU  
WANT TO  
PROVE  
IT, A  
TRIFLE

I DON'T  
THINK  
JAPANESE  
CAN CATCH  
UP TO  
YOU

S  
L  
A  
M







WE ARE  
OVERRIDING  
TO SUBMIT  
THE  
MANUSCRIPT.

HELLO?



RECENTLY  
YOU HAVE  
BECOME  
FAMOUS,  
SO I HAVE  
NO RIGHT  
TO COM-  
PETE WITH  
YOU.

I HELP  
YOU BE-  
CAUSE OF  
OUR FRIEND-  
SHIP...

BUT I  
CAN'T  
BELIEVE  
YOU THINK  
LIKE THAT.



YOUR  
WOUNDS  
HAVE STILL  
NOT  
HEALED... AND IT IS  
RAINING  
OUTSIDE.

ZINGING,  
WHERE  
ARE YOU  
GOING?





WHAT  
CAN I  
DO...

**TAP**

**AH!**

**TAP**

**TAP**



WHERE  
SHOULD  
I GO...







YEE-AN...

I REALLY  
WANT TO  
SEE YOU.

HOW  
FEEL-  
TEST-  
ING?

HOW IT'S  
HARD TO  
TELL BE-  
TWEEN  
GOOD AND  
BAD PEOPLE





ARE YOU STILL AT  
THE SAME PLACE?

WHERE ARE  
YOU NOW?

WE HAVEN'T MET FOR A  
LONG TIME

I CAN'T FORGET HER  
FRIGHTEN FACE THAT  
DAY



ARE YOU  
SURE  
YOU  
WANT TO  
GET  
DISCIPLED  
OFF  
HERE?

MISTERY

TO  
MAKE  
HER



I DON'T  
UNDER-  
STAND  
WHAT  
HAVE I  
DID  
WRONG



EVER SINCE I STARTED  
DRIVING, NOT ONE  
POLICE OFFICER  
HOLD UP OR  
FUD DOWN  
ME.

YOU ARE  
THE FIRST  
PERSON

HOW  
STUPID  
WAS.

T  
A  
P

T  
A  
P



YELLING

YELLING  
AND  
YOU  
THINK  
I



YELLING





NO ONE  
WOULD  
STAND  
THERE  
UNLESS  
HE IS  
CRAZY.

I JUST  
SAW  
SOME-  
ONE  
STANDING  
THERE.

I JUST  
NEED TO  
WAIT A  
BIT  
LONGER  
AND SHE  
WILL  
COME...

HAYABE

REALLY?



HOW CAN

HONK  
HONK

HOW STRANGE, IT'S RAIN-  
ING. JUST LIKE THAT NIGHT,  
BUT...

THERE IS NO ACCIDENTS HERE

I CAN'T CALM  
DOWN



HOW?

NOT GOOD.  
IT IS STARTING  
TO RAIN HARDER.

HEIAN WAS  
RIGHT. I WAS  
SOO CONFIDENT  
THAT'S  
WHY I NEVER  
TOLD HAO

HOW COME I  
THINKING OF  
HIM NOW?

every-  
one  
look!

HE IS  
PROBABLY  
THE ONLY  
ONE WHO  
WOULD  
TELL ME  
SOME-  
THING LIKE  
THAT.



YEAH!



IS HE  
CALLING  
FOR  
YOU?

YULAN.

HE  
KEEPS  
CALLING  
FOR...



IS THREE  
TIMES NOT  
ENOUGH?!



DID YOU  
FORGET  
ABOUT  
THE PAIN  
OF LIFE?



YOU AL-  
READY  
GOT A  
LECTURE,  
WASN'T  
THAT  
ENOUGH?



I  
STAYED  
THERE  
ALL  
NIGHT.

AS A  
RESULT,  
I CAME  
DOWN  
WITH A  
HIGH  
FEVER.





HOT...

IT'S  
HOT...



# FRIENDSHIP SCANS

## Credits

Translator:

[Yellie](#)

Quality Checker:

[Aurora](#)

Cleaner:

[Eli](#)

Typesetter:

[Flower](#)

Quality Checker:

[Aurora](#)







IT'S COOL



A First

YOU'RE  
BACK



HOW COMFORTABLE





DON'T GET UP!  
YOU NEED TO REST!

YELAW!



I just want to  
know the truth!

Why do  
you...?



I CAN'T  
GET UP!



NO WAY!



IT'S JUST  
NEW DRESS!  
SINCE I'VE  
GOTTEN  
ANYONE  
COULD BE  
WATCHING



WHAT  
ARE YOU  
LOOKING  
AT?



I GETTING  
NOT SAY  
ANYTHING  
DO NOT  
LEAVE  
AGAIN

IT'S  
BROKE TO  
SEE YOU



DO YOU  
REALLY  
WANT TO  
SEE ME  
THAT  
MUCH?



THAT'S  
NOT ALL!



HOW WAS  
THAT OK,  
HELLO?

YOUR FIRST  
LIFE SHOW  
ALREADY?



OOO...

JUST YOU  
HATE...

YOU ARE SO  
PRETTY EVEN  
WHEN YOU HET  
ANG

I'VE MET A LOT  
OF BEAUTIES  
BEFORE AND  
YOU ARE THE  
SPILL THE MOST  
BEAUTIFUL

WHY?

SOMETHING  
LIKE THAT  
HAPPENED?

NO NEED!



THOSE WE  
ARE GLOVED  
AND PLEASE  
LEAVE

YOU  
DON'T  
NEED  
MONEY?

YOU NEED  
TO STOP  
BOYING OUT  
SO MUCH  
FROM NOW  
ON

OPEN THE  
DOOR!

I JUST  
AFRAID THAT  
SOMETHING  
MIGHT  
HAPPEN TO  
YOU

NOBODY  
WAS  
ABOUT  
AND

NOBODY  
WAS  
ABOUT  
AND

HOW COULD YOU  
DO THIS? IT MUST BE A  
SERIOUS ILLNESS

FROM NOW  
ON, PLEASE  
STAY WITH  
ME

WE NEED TO  
STAY WITH  
YOU



IT'S CLEAR  
THAT THERE  
IS POISON

THE  
SILVER  
NEEDLE  
TURNED  
BLACK



HUSBAND!

IT HAPPENED  
SO SUDDENLY  
THAT IT LEFT ME  
IN DESPAIR

MY CHEST  
TIGHTENED



DO YOU  
WANT TO  
SAVE  
YOUR  
HUS-  
BAND?

NO MATTER  
WHAT I HOLD  
TO MYSELF  
MY HUSBAND  
SAND

HE IS THE  
LIGHT OF  
MY LIFE





IT'S  
HIM!



I CAN  
HELP  
YOU

REA-  
UTI-  
FUL!



IF YOU  
DON'T  
LISTEN,  
I CAN'T  
GUAR-  
ANTEE  
THAT HE  
WILL  
LIVE

SO HE IS  
THE SON  
OF THE  
MAGIS-  
TRATE



BUT IT  
COMES WITH  
A CONDITION,  
YOU HAVE TO  
COME TO MY  
HOUSE AND  
SERVE ME

MY FATHER  
IS THE  
MAGIS-  
TRATE,  
YOUR  
HUSBAND'S  
LIFE IS IN  
HIS HANDS





SO, IT WAS  
BECAUSE OF  
ME THAT MY  
HUSBAND  
GOT FRAMED

IT WILL BE HARD FOR  
HIM TO ENDURE THE  
TORTURE



I WILL  
HELP YOU  
OUT OF  
KIND-  
NESS,  
BUT YOU  
NEED TO  
AGREE

I WON'T  
GO BACK  
ON MY  
WORD

TO SAVE MY HUSBAND,  
I WAS FORCED TO  
SERVE HIM

THAT TIME WAS  
EVEN WORSE THAN  
THE TIME I LIVED IN  
HEAVEN'S MIRA  
PALACE

I LIVED ONLY BE-  
CAUSE OF THE  
HOPE OF MEETING  
HIM AGAIN





YOUNG  
MASTER,  
WELCOME  
HOME.

MISS LI-  
ANGEE  
HAS  
BEEN  
WAITING  
FOR YOU  
FOR A  
WHILE.

I  
KNOW.



YOU WOULD  
LET HIM GO  
BUT A  
MONTH HAS  
PAST  
WHERE IS  
MY HUS-  
BAND?

YOU  
PROM-  
ISED  
THAT IF I  
CAME  
HERE,

YOUNG  
MASTER,  
I WANT  
TO SEE  
MY HUS-  
BAND.



YOUNG MASTERY

WHAT DOES THAT OIL SELLER HAVE THAT I DON'T HAVE?

HOW CAN A MEER OIL SELLER COM-  
PARE TO

THE PO-  
SITION AND THE  
WEALTH THAT I HAVE

OW  
WH!



WELL...

YOUR  
MASTER

LIVE IN  
LUXURY  
WITH  
ME,

WEALTH  
CAN  
NEVER  
GIVE A  
PERSON  
HAPPY-  
NESS

THERE IS  
NO NEED  
FOR YOU TO  
LIVE A  
PEASANT'S  
LIFE WITH  
HIM.

YOU  
CAN'T  
UN-  
DER-  
STAND

WHAT  
DID HE  
HAVE  
THAT  
YOU  
WANT TO  
BE WITH  
HIM?

MY HUS-  
BAND HAS  
A HEART  
THAT YOU  
DON'T  
HAVE





YOU DON'T  
KNOW  
ANYTHING  
ABOUT  
LOVE

DESIRE  
YOUR  
WEALTH,  
YOU DON'T  
HAVE ANY-  
THING  
ELSE



IT'S HIS  
QUALITIES

HE HAS EV-  
ERYTHING  
THAT YOU  
DON'T

KIND-  
NESS

HON-  
ESTY

DU-  
GENCE

GEN-  
ERO-  
ITY



MY LOVE ONLY BE-  
LONGS TO MY  
HUSBAND



ALRIGHT, I WILL  
TELL YOU THE  
TRUTH.





THAT OIL  
SELLER  
ALREADY  
DIED!

**WHAT?**



HE WAS  
CHARGED  
WITH  
MURDER

OF COURSE  
HE WOULD  
HAVE BEEN  
EXECUTED.



HE HAS  
BEEN  
DEAD  
FOR A  
LONG  
TIME



***EXECUTED?***

# HUSBAND!



HE IS A DEVIL  
WHO WEARS THE  
MASK OF A  
HUMAN



I HATE  
YOU I  
WILL NOT  
LET YOU  
HIDE  
YOUR  
WAY WITH  
ME!

**STAB**



WHAT ARE  
YOU DOING?





YOU  
CAN'T  
DIE! YOU  
BELONG  
TO ME!

NO!



YOU  
CAN'T  
HAVE  
ME, NO  
MATTER  
WHAT.

BE IT  
DEAD  
OR  
ALIVE...

I ONLY  
BELONG  
TO MY  
HUS-  
BAND.





MY DEAR  
HUSBAND MY  
BELOVED OIL  
SELLER.





WE WILL SOON  
BE TOGETHER  
AGAIN.





I WENT  
BACK TO  
THE  
WORLD OF  
ANGELS  
AND I  
DON'T  
KNOW  
WHERE HE  
IS.

THE TWO  
OF US  
DON'T  
BELONG  
IN THE  
SAME  
WORLD.

SO BOTH  
OF US  
HAVE TO  
RETURN  
TO OUR  
RESPEC-  
TIVE  
PLACES.

HOW  
AND  
WHO?

THERE  
ARE  
MANY  
COUPLES  
WHO  
CHOOSE  
DEATH  
BECAUSE  
OF LOVE.

EVEN  
THOUGH  
THEIR  
SOULS  
MAY  
NOT BE  
ABLE TO BE  
TOGETHER.

WHAT  
HAPPENED  
AFTER  
THAT?

WHY DID  
YOU  
RETURN  
TO THE  
HUMAN  
WORLD?





WHEN I  
BECAME AN ANGEL AGAIN,  
I BECAME A  
LITTLE GIRL.

ONLY  
WHEN I  
COMMIT  
SIN,  
WILL I  
GROW

ACCORDING  
TO THE  
RULES, ANY  
ANGEL WHO  
HAS GROWN  
ENOUGH  
WILL HAVE  
TO GO TO  
THE HUMAN  
WORLD.

AND WHEN  
THE ANGEL  
DIES, IT  
WILL  
RETURN TO  
BEING  
LITTLE.

THE  
CYCLE  
FLOWS...

I COM-  
MITTED  
MANY  
CRIMES  
SO I  
GREW  
VERY  
FAST

WHEN I TOLD  
HER, SHE  
LOOKED AWAY  
AND SHE WAS SO  
FOURTEEN THAT  
SHE RAN AWAY

SO THAT'S  
WHY...

THE SECOND TIME  
I HAD TO GO TO  
THE HUMAN WORLD  
WAS BECAUSE OF  
AN OLD LADY

THAT DAY, MY DUTY  
WAS TO CAUSE AN  
ACCIDENT FOR A  
CARRIAGE...

I SAW AN OLD  
WOMAN WITH HER  
SCARF, WALKING  
AND CHANTING...

YOU  
NEED TO  
LEARN  
HOW TO  
FOR-  
GIVE...

TOWARDS  
EVERY-  
ONE



IN MY FIRST LIFE  
IF EVERYONE HAD  
UNDERSTOOD  
EACH OTHER

THEN IT  
WOULDN'T  
HAVE BE-  
EN SO PAIN-  
FUL

AND MY FATE  
WOULD HAVE  
BEEN DIFFERENT

NEED TO  
LEARN  
HOW TO  
FORGET

THAT IS RIGHT

THAT'S RIGHT

I DECIDED TO LET  
HER GO

AFTERWARDS, I LET  
A LOT OF PEOPLE  
GO

I THINK YOU  
ARE NOT  
SUITED TO  
BE AN  
ANGEL.

BECAUSE  
OF THAT I  
WAS VERY  
HAPPY

YOU ARE  
GETTING  
SUITED  
AS A  
HUMAN

FINALLY,  
THERE IS  
SOMEONE  
WHO  
WANTS TO  
SEE YOU

COME  
IN

THAT HAPPINESS  
CAUSED ME TO  
GROW VERY  
FAST

AND WHEN I  
HAD GROWN I  
WAS

**OPEN**





YOU ARE  
A KIND-  
HEARTED  
PERSON

IT WAS  
YOU!!

OH!

YOU  
MUST  
NOT BE  
MISLED

I AM THE  
ONE WHO  
TOOK YOU  
TO THE HOS-  
PITAL WHEN  
YOU WERE  
UNCON-  
SCIOUS



WE HAVE ALL  
MET EACH  
OTHER AGAIN

IT WAS ONLY  
UNTIL LATER  
THAT I KNEW  
THAT YOU  
WERE THE  
MANAGER,  
LET ZUNING

IT'S  
HIS. THERE IS  
NO MISTAKE

THE PREVIOUS  
LIFE. THE LIFE  
BEFORE  
THAT. AND  
EVEN FURTHER

I AM  
GRATEFUL FOR  
YOUR  
HELP

I  
WANTED  
TO  
MEET  
YOU SO  
THANK  
YOU

I WAS  
VERY  
HAPPY  
BECAUSE  
I AM A  
FAN OF  
YOUR  
MANGA

THANK  
YOU SO  
MUCH!



THE WHEEL  
OF FATE  
HAD  
STARTED  
TO TURN

THE FATES OF  
THESE PEOPLE  
ARE ALL TIED  
TOGETHER

WHAT IS  
YOUR  
ANSWER?

PG. 102

待 續



世上30歲的女僕

作者：[日] 藤原千景